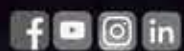


JOIN THE REVOLUTION

#THINKGREEN



P.I. Les Galgues · 03750 PEDREGUER (ALACANT) · SPAIN
T. +34 965 760 700 · www.rolser.com



© 2020 Rolser, S.A. Todos los derechos reservados. All rights reserved.

ROLSER, el logo de ROLSER y los diseños y productos de ROLSER son marcas y diseños registrados y productos patentados en España, Europa y otros países.

ROLSER, the ROLSER logo, and the ROLSER products and designs are trademarks, designs, and products registered and patented in Spain, Europe and other countries.

#THINKGREEN





LA REVOLUCIÓN ESTÁ EN LOS PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

THE REVOLUTION LIES IN THE SMALL LARGE DETAILS

REVOLUCIÓN ES ACTUAR PARA SALVAR NUESTRO PLANETA

Grandes proclamas, bonitas frases, que a menudo quedan solo en eso. Pero en Rolser llevamos años advirtiendo y actuando contra el uso de plásticos, incorporando nuevos productos que hacen cada vez más grande nuestro proyecto #ThinkGreen.

Tenemos un desafío importante para salvar el medio ambiente. Porque no existe un plan B para nuestro planeta. Porque somos conscientes del problema y tú, si eres de los nuestros, ya formas parte de la solución.

REVOLUTION IS TAKING ACTION TO SAVE OUR PLANET

Great proclamations, lovely statements, which are often only that. But at Rolser we have been warning and acting against the use of plastics for years now, incorporating new products which increasingly extend our #ThinkGreen project.

We are facing an important challenge to save the environment. Because there is no plan B for our planet. Because we are aware of the problem and you, if you're one of ours, are already part of the solution.

REVOLUCIÓN ES CREAR LAS TENDENCIAS, NO IR TRAS ELLAS

No se trata solo de hacer nuestro día a día más cómodo, práctico y funcional. Se trata de hacerlo, además, con el diseño y estilo que te mereces.

Por eso en Rolser contamos con equipos de trabajo en constante búsqueda de nuevas tendencias estéticas y materiales cada vez más ligeros, duraderos y ecológicos.

Sin duda, el compromiso con la vanguardia y la innovación forma parte de nuestro ADN.

REVOLUTION IS TO CREATE TRENDS, NOT FOLLOW THEM

It's not just about making our day-to-day more comfortable, practical and functional. It's also about doing so with the style and design that you deserve. That's why at Rolser our work teams are in constant search for new aesthetic trends and materials that are becoming more lightweight, durable and environmentally friendly.

But our DNA also involves a strong commitment to avant-garde and innovation.

REVOLUCIÓN ES NO DAR NADA, NUNCA, POR HECHO

Nunca te conformes con lo que hoy sabes, porque lo que está a la vuelta de la esquina se empeñará en sorprenderte.

Nuestros mejores diseños están aún por llegar, evolucionarán para adaptarse a un mundo en constante cambio: Carros que se transforman en bolsos, otros que se moverán solos, materiales cada vez más orgánicos, tejidos ultra resistentes... ¿Quién sabe? Pero no dudes que nosotros ya estamos trabajando en ellos.

REVOLUTION IS TO NEVER TAKE ANYTHING FOR GRANTED

Never settle for what you know today, because whatever is round the corner will endeavour to surprise you.

Our best designs are yet to come, they will evolve to adapt to an ever changing world: Shopping trolleys that transform into bags, others that will move alone, increasingly organic materials, ultra resistant fabrics... Who knows? But do not doubt that we are already working on them

#THINKGREEN



GRACIAS A LOS QUE CON MUCHO AMOR Y ESFUERZO HABEN HECHO POSIBLE LA BONITA
EXPERIENCIA DE LAS RESIDENCIAS ARTÍSTICAS A QUEMARROPA, ALGO QUE JAMÁS
OLVIDAREMOS Y QUE HA DEJADO UNA HUELLA DE LUZ GRABADA A FUEGO EN EL CORAZÓN:
MIRIAM GUIRADO, SAÚL SELLES, ANA PASTOR Y JUAN FUSTER.
ME LLEVO VUESTRO RECUERDO Y EL DE TODOS MIS COMPAÑEROS ARTISTAS:
DAVID FIDALGO, RAQUEL MEYER, ALBERT VENTE AQUADO, FREDY SOLAN,
TANHESSENAS COMINES, LIA, JOSÉ JURADO. VUESTRO AMIGO
A QUEMARROPA 20



**SÍ. ESE TOQUE BLACK
LO HACE IRRESISTIBLE.**

Te costará entender por qué te atraen tanto sus acabados:
¿Por ser más elegante? ¿Por su aire sport & casual?
¿O porqué despierta tus instintos más oscuros...?
Te costará entender el motivo,
pero ya has decidido que te gusta.

**YES. THAT BLACK TOUCH
MAKES IT IRRESISTIBLE.**

You'll have a tough time understanding why you
are so attracted to their finishes:
Because of their elegance?
Because of their sporty & casual aspect?
Or because they awaken your darkest instincts...?
You won't know why, but you've already
decided that you like them.

B.T.U. BLACK

TORNASOL



CRYSTAL LOGOS

REFLEJO DE LO QUE SOMOS

Uno de nuestros diseños más corporativo se vuelve más resistente y reutilizable que nunca, sin dejar espacio a la imaginación. Porque ser transparente significa sentirse orgulloso de uno mismo. Lo que ves, es lo que somos.

A REFLECTION OF WHAT WE ARE

One of our more corporate designs becomes more resistant and reusable than ever before, leaving no room for imagination. Because being transparent means you feel proud of yourself. What you see is what we are.

¿BOLSA? ¿CARRO? ¿O TODO EN UNO?

Un carro o una bolsa fácilmente separable, o ambas cosas a la vez. Dependerá del momento, de la necesidad, pero nada más tomar la decisión, salir a la calle con tu elección será cuestión de segundos.

A BAG? A TROLLEY? OR ALL IN ONE?

Is a trolley or bag that can easily be separated or can be both at the same time. It depends on what you need at the time, but the moment you make the decision, it will be a matter of seconds before your walking out the door.





PARTE DE TU ENTORNO

Los entornos en los que te mueves acaban formando parte de tu carácter, de tu look y tu expresión.
Recorre tus espacios con ganas de gustar y no dudes que MF estará siempre a la altura.

PART OF YOUR ENVIRONMENT

The ambiances in which you move eventually become part of your character, your look and your expression.
Pursue your spaces with a desire to be admired and don't hesitate that MF will always meet expectations.



EXOTISMO MINIMALISTA

La tendencia a lo natural. A lo puro. Eso es NITT.
Sobriedad y elegancia en 3 versiones: Oro, Plata y Bronce

MINIMALIST EXOTICISM

The tendency towards what is natural. Pure. That is NITT.
Sobriety and elegance in 3 versions: Gold, Silver and Bronze

NITT



DUNE

PULSAR REINICIO

Este es un homenaje a nuestros orígenes. Con un tejido 100% natural, creado a partir de materiales reciclados e inspirado en la tradición manufacturera de las latitudes del sur del Mediterráneo.

CLICK RESTART

This is a tribute to our origins. Using 100% natural fabric, created from recycled materials and inspired by the manufacturing tradition of the southern Mediterranean latitudes.

SONROJANTEMENTE ELEGANTE

Buena percha, encaje perfecto, porte cómodo pero ajustado, marcando figura... Y en sus materiales: calidad, tacto y sostenibilidad. Un carro hecho a tu medida, o tú a la suya. ¿Cuánto hacía que no te veías tan elegante?

UNABASHEDLY ELEGANT

A nice rack, perfect fit, comfortable yet close-fitting, cutting a distinguished figure... And its materials, ones of quality, feel and sustainability. A trolley tailored to you, or maybe you are tailored to it. How long has it been since you looked so elegant?

TAILOR

EL ARTE TOMA LA CALLE

COM 8 se viste con uno de nuestros acabados favoritos,
el Polar Tweed. Atractivo, informal, vanguardista...
y a la búsqueda de todo el arte que habita en las calles.

ART TAKES THE STREETS

COM 8 is dressed in one of our favourite finishes,
the Polar Tweed. Attractive, informal, avant-garde...
And in search for all art that lives on the streets.



COM TWEED





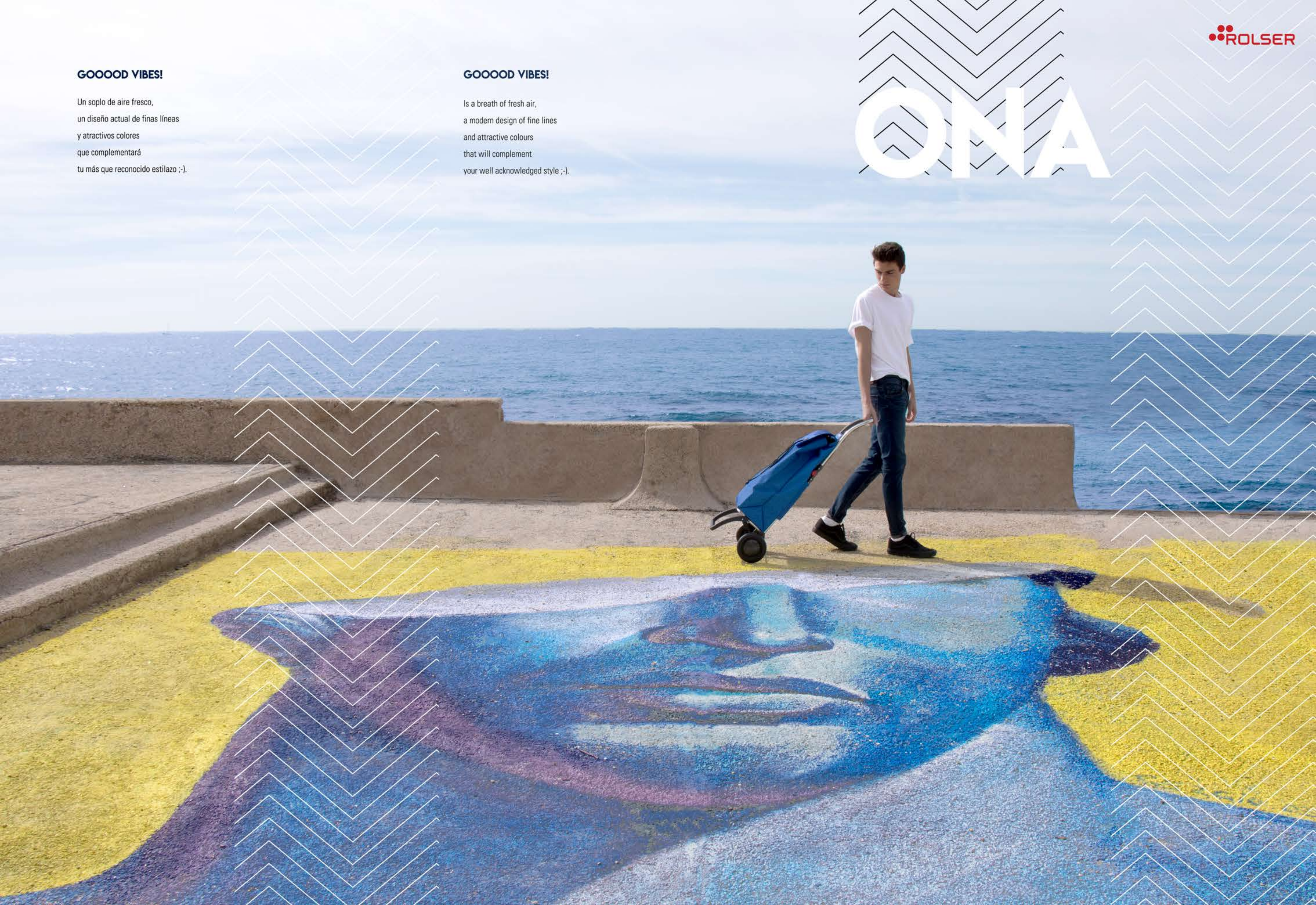
GOOOOD VIBES!

Un soplo de aire fresco,
un diseño actual de finas líneas
y atractivos colores
que complementará
tu más que reconocido estilazo ;-).

GOOOOD VIBES!

Is a breath of fresh air,
a modern design of fine lines
and attractive colours
that will complement
your well acknowledged style ;-).

ONA



ELEGANTES, PRÁCTICAS, SOFISTICADAS Y, CÓMO NO, VEGANAS...

Las nuevas Shopping Bags son una auténtica declaración de principios.

Y si también son los tuyos, no te conformes en compartirlos, exhibelos! Tejidos 100% veganos en una gama de colores que enamoran.

ELEGANT, PRACTICAL, SOPHISTICATED AND, OF COURSE, VEGAN...

The new Shopping Bags are a real declaration of principles.

And if they are also yours, don't just share them, show them off! 100% vegan fabrics in a range of colours you'll fall in love with.

VEGAN BAG





COMSOFT

UNA INVITACIÓN AL RELAX

Tonos ligeros y delicados. Belleza en estado puro.

Encuentra el equilibrio con la versión más suave de nuestro COM.

IN INVITATION TO RELAX

Light and delicate tones. Beauty in its pure state.

Find a balance with the softer version of our COM.





STAR



EL CENTRO DE TODAS LAS MIRADAS

Su diseño geométrico atrae todas las miradas como si de un poderoso imán se tratara. Una maraña de líneas que convergen en un modelo que, con toda seguridad, se convertirá en un nuevo clásico de Rolser.

THE CENTRE OF ALL THE ATTENTION

Its geometric design attracts everyone's attention, as if it were a powerful magnet. A maze of clean, straight lines converging in one model, which will surely become Rolser's newest classic.



**TAN TWEED
COMO TÚ**

Tan... Desenfadado,
Camaleónico,
Infatigable,
Original.
Así es Jet:
Tan...Tweed, como tú.

**AS TWEED
AS YOU**

As... Carefree,
adaptable,
tireless,
original.
This is Jet:
As... Tweed, as you.

JET TWEED



BAG

ECO Y LÓGICO

Hace casi una década presentamos el Ecomaku, el primer carro con una clara vocación sostenible gracias a sus materiales y procesos de fabricación, respetuosos con el medio ambiente.

Y desde entonces vimos claro que estilo y ecología deberían ir siempre de la mano.

10 años después, en Rolser nos sigue moviendo la ecología y queremos que esté presente en tu día a día.

ECO AND LOGICAL

It's been almost a decade since we launched the Ecomaku, the first shopping trolley with a clearly sustainable vocation thanks to its materials and manufacturing processes, all of which are environmentally responsible.

And since then it became clear that style and environmental awareness should always go hand in hand.

10 years later, at Rolser we continue to be strongly focused on environmental awareness and we want this to be a part of your everyday.

#THINKGREEN





SURF

PREPARADOS PARA COGER LA SIGUIENTE OLA

Llegan nuevos tiempos para los centros de planchado Rolser. Diseños innovadores, materiales más ligeros y líneas aerodinámicas y funcionales. Muy pronto desembarcarán frente a ti, parece que la corriente es favorable, solo hay que estar muy atento, divisarlas, hacerte con ellas y disfrutar!

READY TO RIDE THE NEXT WAVE

New times have arrived for Rolser ironing centres. Innovative designs, lighter materials, more aerodynamic and functional lines. They will soon be landing near you, it seems the tides are favourable, you just have to watch out for them, catch and enjoy them!